

Distr.: General 14 May 2019 Russian

Original: English

English, Russian and Spanish only

Комитет по правам инвалидов

Перечень вопросов в связи с первоначальным докладом Мьянмы*

А. Цель и общие обязательства (статьи 1-4)

Общие обязательства (статья 4)

1. Просьба проинформировать Комитет о мерах, принятых для приведения национального законодательства, в частности Закона о правах инвалидов 2015 года, в соответствие с Конвенцией и отмены Закона 1912 года о слабоумии. Просьба представить информацию о концепции инвалидности, используемой в государствеучастнике, и о признании барьеров, с которыми сталкиваются инвалиды, особенно лица с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами, а также разъяснить определение инвалидности в механизме оценки и сертификации инвалидности. Просьба представить информацию также о плане действий по осуществлению Закона о правах инвалидов 2015 года.

В. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

 Просьба представить информацию о мерах, принятых для пересмотра Конституции и Уголовного кодекса с целью однозначного запрещения дискриминации по признаку инвалидности, включая отказ в разумном приспособлении.

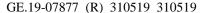
Женщины-инвалиды (статья 6)

3. Просьба представить информацию о мерах, принятых для ликвидации множественной и перекрестной дискриминации в отношении женщин-инвалидов, особенно принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, во всех сферах их жизни, включая образование, занятость и здравоохранение.

Дети-инвалиды (статья 7)

4. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения прав человека детей-инвалидов, особенно детей, находящихся в уязвимом положении, таких как беспризорные или дети, живущие в условиях крайней нищеты, дети, затронутые вооруженными конфликтами или участвующие в них, сироты, дети, принадлежащие к этническим и языковым меньшинствам или коренным общинам, и дети из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц. Просьба указать, какие меры

^{*} Принят предсессионной рабочей группой на ее одиннадцатой сессии (8–11 апреля 2019 года).









принимаются для обеспечения физической и психологической поддержки детей-инвалидов.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

5. Просьба представить информацию о мерах, принятых для повышения осведомленности всего общества, особенно инвалидов, их родителей и семей и соответствующих профессиональных групп, об инвалидах, их правах и достоинстве и для борьбы со стереотипами, предрассудками и вредной практикой в отношении них во всех сферах жизни.

Доступность (статья 9)

- 6. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- внести поправки в Закон о закупках, принять Национальный строительный кодекс и стандарты Министерства строительства, с тем чтобы гарантировать полную доступность для инвалидов транспорта и зданий, являющихся открытыми или предоставляемыми для населения;
- b) содействовать доступу инвалидов к информационным и коммуникационным технологиям.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

7. Просьба представить информацию о мерах, принятых для разработки стратегий уменьшения опасности бедствий с участием организаций инвалидов. Просьба указать, какие меры принимаются для укрепления защиты и безопасности инвалидов, включая представителей этнических и религиозных меньшинств, в контексте усилий по гуманитарному реагированию в затронутых конфликтом районах, особенно в северных районах штатов Ракхайн, Шан и Качин, или во время чрезвычайных ситуаций.

Равенство перед законом (статья 12)

- 8. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) внести поправки в Уголовно-процессуальный кодекс, Закон о заключенных и Закон о Бирманской армии, с тем чтобы привести их в соответствие с Конвенцией, в частности исключить понятия «слабоумный» и «безумец с преступными наклонностями»;
- признать перед законом всех инвалидов, включая полную дееспособность лиц с умственными или психосоциальными расстройствами, и применять суппортивную модель принятия решений вместо субститутивной модели;
- с) сократить число инвалидов, находящихся под опекой, особенно лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, и проинформировать Комитет о числе лиц, которые остаются под полной или частичной опекой, а также о тех, чья дееспособность была полностью восстановлена.

Доступ к правосудию (статья 13)

- 9. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) обеспечить, чтобы инвалидам, особенно лицам с психосоциальными или умственными расстройствами, гарантировался доступ к системе правосудия, в том числе путем предоставления процессуальных коррективов;
- обеспечить надлежащую подготовку персонала и должностных лиц, работающих в судебной системе и правоохранительных органах, в целях обеспечения эффективного доступа инвалидов к правосудию.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

10. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:

2 GE.19-07877

- а) запретить лишение свободы и принудительное лечение на основе фактических или предполагаемых расстройств и обеспечить, чтобы любое медицинское лечение основывалось на свободном и осознанном согласии соответствующего лица;
- создать систему регистрации данных о лишении свободы инвалидов по признаку инвалидности, включая среднюю продолжительность таких лишений свободы, в частности недобровольного пребывания в психиатрических лечебницах и приютах.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

- 11. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) обеспечить защиту инвалидов от пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения во всех условиях, в частности в тюрьмах;
- создать механизм мониторинга и обзора для регистрации случаев пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, включая случаи недобровольного обращения и нанесения телесных повреждений в результате такого обращения.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательств (статья 16)

- 12. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) предупреждать и пресекать эксплуатацию, насилие и издевательства, включая бытовое и сексуальное насилие, в отношении инвалидов, в частности инвалидов, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам;
- b) предоставлять жертвам необходимые услуги по восстановлению, реабилитации и социальной реинтеграции;
- создать безопасные условия для сообщения о случаях эксплуатации инвалидов, насилия в отношении них или жестокого обращения с ними, их расследования и судебного преследования.

Защита личной целостности (статья 17)

13. Просьба представить информацию о мерах, принятых для запрещения проведения медицинских процедур, включая стерилизацию, кастрацию и контрацепцию, в отношении инвалидов, в частности инвалидов с психосоциальными или умственными расстройствами, без их свободного и осознанного согласия.

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

14. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения прав инвалидов на приобретение гражданства и недопущения того, чтобы инвалиды лишались своего гражданства произвольно или по причине инвалидности. Просьба представить информацию также о существующих мерах по обеспечению того, чтобы инвалиды, особенно дети-инвалиды, принадлежащие к этническим и религиозным меньшинствам или проживающие в сельских и отдаленных районах, таких как район Танинтари и штаты Ракхайн и Кайин, имели доступ к регистрации рождения и свидетельствам о рождении наравне с другими.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

15. Просьба представить информацию о шагах, предпринятых для обеспечения деинституционализации инвалидов и поощрения их права на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество.

GE.19-07877 3

Индивидуальная мобильность (статья 20)

16. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения качественных средств для облегчения мобильности, приспособлений, ассистивных технологий и персональной помощи в целях обеспечения личной мобильности инвалидов.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

- 17. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) обеспечить доступ к информации и коммуникации, в том числе к общественным мероприятиям, телевидению и радио, с помощью доступных средств, способов и форматов коммуникации, таких как язык жестов, шрифт Брайля, аудиоили тактильная информация, усиливающие и альтернативные средства общения, легкочитаемый формат (Easy Read) и пиктограммы;
- b) при разработке или публикации контента в Интернете использовать стандарты Инициативы по доступности глобальной сети, с которой выступил консорциум «Всемирная паутина».
- 18. Просьба представить информацию о мерах, принятых для поощрения принятия национального языка жестов в тесной консультации с сообществом глухих.

Уважение дома и семьи (статья 23)

19. Просьба представить информацию о мерах, принятых для защиты детей от принудительного разлучения со своими родителями по причине инвалидности либо ребенка, либо одного или обоих родителей. Просьба представить информацию также о существующих мерах по оказанию надлежащей и достаточной поддержки детяминвалидам и их родителям, а также родителям-инвалидам в осуществлении их родительских прав и обязанностей.

Образование (статья 24)

- 20. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- пересмотреть Закон о детях 1993 года для обеспечения того, чтобы все дети-инвалиды имели доступ к инклюзивному образованию в обычных школах на всех уровнях, а не только на уровне начальной школы или профессиональной подготовки;
- разработать политику в области инклюзивного образования в целях осуществления Национального закона об образовании с поправками, внесенными в него в 2015 году;
- обеспечивать доступные материалы, адаптивную учебную среду и достаточное индивидуальное приспособление для учащихся-инвалидов на всех уровнях.

Здоровье (статья 25)

- 21. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) обеспечить свободное и осознанное согласие инвалидов, в частности лиц с психосоциальными или умственными расстройствами, на любую форму медицинского, хирургического, инвазивного или психиатрического лечения или процедуры;
- b) организовать обучение медицинского персонала по вопросам прав инвалилов.

Абилитация и реабилитация (статья 26)

22. Просьба представить информацию о мерах, принятых для поощрения комплексных реабилитационных программ на уровне общин для инвалидов, включая больных проказой, в частности в сельских и отдаленных районах.

4 GE.19-07877

Труд и занятость (статья 27)

- 23. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- а) запретить дискриминацию в отношении инвалидов, включая отказ в предоставлении разумного приспособления в сфере труда и занятости, и содействовать трудоустройству инвалидов на открытом рынке труда;
- b) обеспечить трудоустройство инвалидов в государственном и частном секторах с помощью конкретных мер, включая меры позитивной дискриминации.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

24. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения доступа инвалидов к социальной защите и поддержке и для сокращения масштабов нищеты среди инвалидов, включая лиц, страдающих проказой.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

- 25. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- внести поправки в избирательное законодательство и подзаконные акты с целью включения лиц с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами в избирательные процессы и обеспечить для инвалидов полностью доступные процедуры голосования в условиях конфиденциальности;
- b) поощрять занятие инвалидами политических и государственных руководящих должностей на всех уровнях;
- с) повысить осведомленность инвалидов об их праве на участие в политической и общественной жизни, в частности об их праве голоса.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

- 26. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью:
- устранять социальные и экологические барьеры, препятствующие участию инвалидов в культурной жизни, а также в рекреационной и спортивной деятельности;
- b) ратифицировать Марракешский договор для облегчения доступа слепых, слабовидящих или других лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

27. Просьба представить информацию об инвалидах в разбивке по возрасту, полу, типу инвалидности, этнической принадлежности, географическому положению, социально-экономическому положению и другим характеристикам, имеющим отношение к национальному контексту, а также о принятых в этой связи мерах по расширению доступа к качественным, своевременным и надежным данным.

Международное сотрудничество (статья 32)

28. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения полного и эффективного участия инвалидов в планировании и мониторинге деятельности в области международного сотрудничества, в том числе в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

GE.19-07877 5

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

29. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения полного соответствия Национальной комиссии Мьянмы по правам человека принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижским принципам). Просьба проинформировать Комитет о мерах по вовлечению организаций инвалидов в процессы мониторинга осуществления Конвенции.

6 GE.19-07877